

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 61 (1943)
Heft: 111

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Freitag, 14. Mai
1943

Berne
Vendredi, 14 mai
1943

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

61. Jahrgang — 61^{me} année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

N° 111

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnements-
beträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen —
Abonnementpreis für SHAB. (ohne Beilagen): Schweiz: jährlich Fr. 22.30,
halbjährlich Fr. 12.50, vierteljährlich Fr. 6.50, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat
Fr. 2.50 — Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp.
— Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 20 Rp. die ein-
spaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahres-
abonnementspreis für „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière
de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus,
mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans
supplément): Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 50; un trimestre
6 fr. 50; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — Etranger: Frais de port en
plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas SA. —
Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace;
étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou
à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

N° 111

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica
e di commercio 104298—104319.
Capitol-Garage Aktiengesellschaft Luzern in Liq., Luzern.
SA. di gestione investimenti e partecipazioni „SAGIP“ in liquidazione, Lugano.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Liste des bureaux de l'économie de guerre du département fédéral de l'économie publique.
Argentinien: Einfuhrbeschränkungen und Devisenbestimmungen.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Mit Bewilligung der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich werden die allfälligen Inhaber der vermissten Schuldbriefe:

1. Schuldbrief per Fr. 150, datiert 12. Mai 1924, auf Gottfried Meisterhans-Huber, geb. 1880, Gottfrieds sel., im Büel, von und in Humlikon, zugunsten Salomon Guggenheim, in Seuzach (Grundprotokoll Humlikon, Band M, Seite 476);
2. Schuldbrief per Fr. 180, datiert 17. März 1926, auf Kaspar Landert-Lienhard, geb. 1868, von Rorbas, in Humlikon, zugunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich (Grundprotokoll Humlikon, Band N, Seite 28);
3. Schuldbrief per Fr. 140, datiert 27. März 1930, auf den vorgenannten Kaspar Landert-Lienhard, zugunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich (Grundprotokoll Humlikon Band N, Seite 174),

oder wer sonst über diese Schuldbriefe Auskunft geben kann, aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, auf der Bezirksgerichtskanzlei Andelfingen zu melden, widrigenfalls die Schuldbriefe als kraftlos erklärt würden.

Andelfingen, den 13. Mai 1943. (W 169^a)

Im Namen des Bezirksgerichtes Andelfingen,
der Gerichtsschreiber: Dr. Gustav Akeret.

Der Schuldbrief per Fr. 6500, datiert 8. Februar 1927, haftend im I. Range auf Interimsregister Zeilen Nrn. 769, 890, 1424, 1427, 1843, 1844, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000 und 2049, und lautend auf die Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Filiale Frick, als Gläubigerin, und Reimund Wülser, 1865, alt Professor, von und in Zeihen, als Schuldner, wird vermisst.

Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den Titel bis 15. November 1943 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst derselbe kraftlos erklärt würde. (W 168^a)

Laufenburg, den 12. Mai 1943. Das Bezirksgericht.

Deuxième insertion.

Nous, président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu: 1° des 7 obligations au porteur de l'emprunt du canton de Genève de 1880, 3% au montant de 100 fr. chacune, portant les n° 74494, 74495, 58149, 104205, 22441, 135149, 4350; 2° des 5 certificats de dépôt de la Caisse hypothécaire du canton de Genève, de 500 fr. chacune, n° 204270 à 204274, au porteur, 3% %, d'une durée de 3 ans, à l'échéance du 3 mai 1943, chaque titre avec coupons de 9 fr. 35 au 3 novembre 1941 et suivants attachés, de les produire et de les déposer en notre greffe dans le délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. N.I. (W 146^a)

Tribunal de première instance de Genève:
M. Meyer de Stadelhofen, président.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

12. Mai 1943.

Industrie-Pflanzwerk Horgen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. März und 21. April 1943, mit Sitz in Horgen, eine Genossenschaft. Diese bezweckt im Sinne der kriegswirtschaftlichen Vorschriften: a) die Bereitstellung des notwendigen Landes für die Ausdehnung des Ackerbaues zur weitgehenden Selbstversorgung der nicht

landwirtschaftlichen Bevölkerung mit Bodenerzeugnissen über die Dauer der durch den Krieg verursachten abnormalen Ernährungslage; b) die Bewirtung dieses Landes durch die Arbeitnehmer der Genossenschaftsmitglieder, allfällige weiterer nötiger Arbeitskräfte, wie vor allem durch die beim Arbeitsamt angemeldeten Arbeitslosen. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen; dagegen besteht unbeschränkte Nachschusspflicht der Genossenschafter. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschafter durch Zirkular. Kollektivunterschrift führen der Präsident und der Vizepräsident unter sich oder je mit dem Sekretär oder dem Rechnungsführer. Mitglieder der Verwaltung sind: Otto Schweizer, von Männedorf, in Horgen, Präsident; Otto Leuthold, von Knoben, in Horgen, Vizepräsident. Es wurden gewählt: Ulrich Farner, von und in Horgen, als Sekretär, und Romeo Nessi, von Vacallo (Tessin), in Horgen, als Rechnungsführer. Domizil: Bahnhofweg 4, beim Sekretär.

12. Mai 1943.

Sennereigenossenschaft Fischbach, in Hittnau (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1935, Seite 570). In der Generalversammlung vom 3. April 1943 wurden neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen, wodurch die eingetragenen Tatsachen folgende Änderungen erfahren: Die Firma lautet: Milchlieferanten- u. Gerätegenossenschaft Fischbach. Zweck der Genossenschaft ist: 1. die bestmögliche Verwertung der auf ihrem Gebiete erzeugten Kuhmilch und eventuell anderer landwirtschaftlicher Produkte, deren gemeinsame Verwertung als wünschbar erscheint; 2. die Anschaffung landwirtschaftlicher Maschinen und Geräte zum gemeinsamen Gebrauch; 3. die Ergreifung und Unterstützung aller Massnahmen, die geeignet sind, den bauerlichen Grundbesitz zu festigen und die wirtschaftliche und kulturelle Stellung der Mitglieder zu heben und zu stärken. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilsscheine von Fr. 50. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder solidarisch. Es besteht zudem unbeschränkte Nachschusspflicht der Genossenschafter. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschafter durch Anschlag am Hüttenlokal oder Zirkular. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar. Alfred Rüegg und Rudolf Lüthy sind aus der Verwaltung ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Robert Maurer, von Hittnau, als Präsident; Julius Bünzli, von Hittnau, als Vizepräsident und Kassier, und Fritz Lüthi, von Rüderswil, als Aktuar, alle in Hittnau.

12. Mai 1943. Handel mit Waren aller Art usw.

Herra G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 66 vom 19. März 1940, Seite 521). Durch Beschluss vom 29. April 1943 wurde eine teilweise Statutenrevision durchgeführt, derzufolge die bisher eingetragenen Tatsachen folgende Änderung erfahren: Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Waren aller Art sowie der Import und Export von solchen.

12. Mai 1943. Wollgarne en gros.

Eugen Berg, in Zürich (SHAB. Nr. 222 vom 24. September 1942, Seite 2153), Wollgarne en gros, Textilvertretungen. Die Firma verzweigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Fabrikation von und Handel en gros mit Wollgarne. Einzelprokura wurde erteilt an Margot Berg, von Unterengstringen, in Zürich.

12. Mai 1943. Teegeschäft.

Wwe. Anna Huy-Bucher, in Zürich (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1938, Seite 865), Teegeschäft. Die Firma wird abgeändert auf A. Huy.

12. Mai 1943. Textilwaren.

Anita Boriani, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Anita Boriani, von Oberengstringen (Zürich), in Zürich 4. Handel mit Textilwaren. Kanzleistrasse 200.

12. Mai 1943. Musikverlag.

Fritz J. Graf, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Fritz Johann Graf, von Zürich, in Zürich 4. Musikverlag. Badenerstrasse 330.

12. Mai 1943. Gummivertretungen.

Paul E. Hug, in Zürich (SHAB. Nr. 211 vom 9. September 1938, Seite 1958), Gummivertretungen. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Kommanditgesellschaft «Paul E. Hug & Co.», in Zürich 8, erloschen.

12. Mai 1943. Handel en gros mit Gummiprodukten.

Paul E. Hug & Co., in Zürich 8. Unter dieser Firma sind Paul Ernst Hug-Rüeger, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und dessen Ehefrau Lydia Hug geb. Rüeger, als Kommanditistin mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000 beide von Oberkirch (Luzern), in Zürich 8, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1943 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Paul E. Hug», in Zürich, übernimmt. Die Kommanditsumme ist durch Bareinzahlung voll liberiert. Die Vormundschaftsbehörde der Stadt Zürich hat am 30. April 1943, gemäss Artikel 177 ZGB., die Genehmigung erteilt. Handel en gros mit Gummiprodukten. Lindenstrasse 38.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel

7. Mai 1943. Polissage und Lapidage von Uhrgehäusen usw. Arthur Maeder, Polissage und Lapidage von Uhrgehäusen in allen Metallen und besonders von Oesen und Schnallen, in Biel (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1938, Seite 353). Der Firmainhaber verzeigt Geschäftsdomizil am Zaunweg 6.

11. Mai 1943.

Garantlegemeinschaft der 2 x G Uhrenfabriken (Association de garantie des fabriques d'horlogerie 2 x G) (Guarantee Corporation of the 2 x G Watch Manufactories), Genossenschaft, in Biel (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1939, Seite 1511). Die Genossenschaft hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 12. Dezember 1942 die Auflösung beschlossen und zugleich festgestellt, dass die Liquidation beendet ist. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

11. Mai 1943. Elektrische Unternehmungen.

Paul Affolter, elektrische Unternehmungen, in Biel (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1939, Seite 141). Die Einzelfirma wird nach Übergang der Aktiven und Passiven an die neu gegründete Firma «Elektrotechn. Anlagen Paul Affolter G.m.b.H.», in Biel (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1943), im Handelsregister gelöscht.

Bureau Burgdorf

Ergänzung.

Käsergesellschaft Krauchthal-Thorberg, Genossenschaft mit Sitz in Krauchthal (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1943). Die Genossenschaft hat anlässlich der Statutenrevision vom 12. September 1942 ihre Firma abgeändert in Käsergenossenschaft Krauchthal-Thorberg.

12. Mai 1943. Schuhhandel.

Johann Zwahlen, Schuhhandlung, in Burgdorf (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1923). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

12. Mai 1943.

Bureau Schwarzenburg

Grastrocknungsgenossenschaft Schwarzenburg und Umgebung. Unter dieser Firma wurde laut Statuten vom 3. April 1943 eine Genossenschaft mit Sitz in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, gegründet. Zweck der Genossenschaft ist im allgemeinen die Förderung der Futterproduktion, im besonderen die Erzeugung eines hochwertigen, billigen Trockengrases sowie die Trocknung anderer Produkte. Die Genossenschaft wird zu diesem Zwecke die erforderlichen Liegenschaften und Einrichtungen erwerben oder erstellen lassen. Für die Verpflichtungen der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine von Fr. 50 und Fr. 100. Die Mitteilungen erfolgen durch Einladungsschreiben, Bietkarten oder Publikation im «Amtsanzeiger von Schwarzenburg», die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen ausserdem im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Präsident ist Christian Staub, von Wahlern bei Bern, Aeckematt, Gde. Wahlern; Vizepräsident: Hans Pulver, von Rüeggisberg, Winterkraut, Gde. Wahlern; Sekretär: Alfred Gasser, von Rüschegg, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Präsident, Vizepräsident, Sekretär zeichnen je zu zweien kollektiv.

Luzern — Lucerne — Lucerna

8. Mai 1943.

Personalfürsorge-Stiftung der Fa. Maschinenfabrik F. & P. Aeckerli & Co. A.G., in Reiden. Unter dieser Bezeichnung wurde laut öffentlicher Urkunde vom 29. April 1943 eine Stiftung nach Artikel 80 ff. ZGB. errichtet. Ihr Zweck ist die Ausrichtung von Alters- und Invalidenrenten, Pensionen, Unterstützungen an Hinterbliebene, ausserordentlichen Krankengeldern und anderen Unterstützungen an die Arbeiter und Angestellten der Stifterfirma. Zur Erreichung dieses Zweckes kann die Stiftung mit einer Versicherungsgesellschaft für das ganze Personal oder Teile desselben Versicherungsverträge abschliessen oder in bestehende Verträge eintreten. Der Stiftungsrat, bestehend aus 3 bis 7 Mitgliedern, ist identisch mit dem jeweiligen Verwaltungsrat der Firma. Unterschrift führen je zwei Mitglieder des Stiftungsrates kollektiv. Präsident ist Josef Bregenzer, von und in Luzern; weitere Mitglieder sind: Paul Aeckerli, von und in Reiden; Christian Clavadetseher, von Malans, in Dagmersellen; Josef Hübscher, von und in Luzern, und Josef Scherer, von und in Meggen. Adresse: bei der Firma.

10. Mai 1943.

Schweizerischer Gemeinnütziger Frauenverein, Sektion Stadt Luzern, Verein mit Sitz in Luzern (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1937, Seite 1860). An Stelle der zurückgetretenen Hermine Gelpke Weibel, deren Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsidentin gewählt Hermine Hellmüller-Schürmann (bisher Vizepräsidentin); als Vizepräsidentin Marie Wismer-Ottiger, von Luzern und Hrnau, und als Kassierin Mathilde Bucher-Allgauer, von und beide in Luzern. Unterschrift führen unter sich kollektiv je zu zweien die Präsidentin, die Vizepräsidentin, die Kassierin sowie die Mitglieder Fanny Diem-Koller und Mathilde Blattner-Amrein.

10. Mai 1943. Papierwaren usw.

Donat Winiger, in Schongau. Inhaber der Firma ist Donat Winiger, von Beinwil bei Muri, in Schongau. Handel mit Couverts und Papierwaren; Bureaubedarf.

10. Mai 1943.

Hotel du Lac A.G., mit Sitz in Luzern (SHAB. Nr. 254 vom 29. Oktober 1941, Seite 2156). Die Unterschrift von Hermann Burkard-Spillmann ist erloschen.

11. Mai 1943. Veloersatzteile, Autozubehör.

G. Zeidler, Vertretung in Veloersatzteilen und Autozubehör, in Luzern (SHAB. Nr. 107 vom 8. Mai 1941, Seite 898). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gebenstorf (Aargau) und dortiger Eintragung (SHAB. Nr. 95 vom 24. April 1943, Seite 923) im Handelsregister des Kantons Luzern gelöscht.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

11. Mai 1943. Inkassogeschäfte usw.

Castell A.-G., Inkasso-, Abtretungs-, Darlehens- und Verwaltungsgeschäfte usw., in Olten (SHAB. Nr. 16 vom 22. Januar 1942, Seite 168). Die Aktionäre haben in ihrer Generalversammlung vom 13. April 1943 die Auflösung beschlossen. Aktiven und Passiven werden vom Inhaber der Einzelfirma «Hans Kunz», in Grosswangen (Luzern), übernommen. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

Schaffhausen — Schaffhouse — Schaffusa

11. Mai 1943.

Abdampf-Verwertungs-A.-G., mit Sitz in Schaffhausen (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1938, Seite 1615). Aus dem Verwaltungsrat ist Ernst Osswald infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das verbleibende Mitglied des Verwaltungsrates Heinrich Spoerri, von Bärenswil, in Zürich, führt nunmehr Einzelunterschrift.

Appenzell ARh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

11. Mai 1943.

Ersparniskasse Speicher, Stiftung mit Sitz in Speicher (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1940, Seite 876). Die Unterschrift von Johannes Altherr-Scherer, Präsident der Verwaltung und Pfandbesichtiger, ist erloschen. Als neuer Präsident der Verwaltung ist gewählt worden: Alfred Knoepfel, von und in Speicher, welcher Einzelunterschrift führt.

11. Mai 1943.

Viehuchtgenossenschaft Herisau, Genossenschaft, mit Sitz in Herisau (SHAB. Nr. 95 vom 24. April 1936, Seite 1000). Die Unterschrift des bisherigen Aktuars Arnold Signer, welcher aus dem Vorstand ausgeschieden ist, ist erloschen. Als neuer Aktuar ist Walter Rudolf, von Mönthal (Aargau), in Herisau, in den Vorstand gewählt worden. Er ist kollektiv mit dem Präsidenten Albert Fisch zur Führung der Unterschrift berechtigt.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

10. Mai 1943. Glaserei, Schreinerei.

H. Stricker, in Flawil. Inhaber dieser Firma ist Hans Stricker, von Herisau, in Flawil. Mechanische Glaserei und Schreinerei. Austrasse 993.

10. Mai 1943.

Centralgarage Theodor Roth, in Bazenheid. Inhaber dieser Firma ist Theodor Roth, von Degersheim, in Bazenheid. Autoreparaturwerkstatt mit Velohandel. Hauptstrasse.

10. Mai 1943.

Ostschweiz. Consumgesellschaft Giezendanner & Cie., in St. Gallen (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1914, Seite 311). Diese Kommanditgesellschaft ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Giezendanner & Co.» erloschen.

10. Mai 1943. Kolonialwaren.

Giezendanner & Co., in St. Gallen. Traugott Giezendanner, von Wattwil, und Hugo Wehrli, von St. Gallen, beide in St. Gallen, haben unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1943 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der «Ostschweiz. Consumgesellschaft Giezendanner & Cie.», in St. Gallen. Kolonialwaren en gros. Paradiesstrasse 8/10.

10. Mai 1943.

Ackerbau-Korporation Frumsen, mit Sitz in Frumsen, Gemeinde Sennwald. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. März 19. April 1943 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Förderung der landwirtschaftlichen Produktion und des Ackerbaues im allgemeinen und der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder im besondern. Sie besorgt die Anschaffung von landwirtschaftlichen Geräten und Maschinen, evtl. auch den gemeinsamen Anbau von Getreide und Feldfrüchten usw. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führt der Präsident oder dessen Stellvertreter kollektiv mit dem Aktuar. Gegenwärtig gehören der Kommission an: Heinrich Tinner-Kammerer, Präsident; Jakob Fuchs-Moser, Aktuar, und Jakob Tinner-Tinner, Vizepräsident; alle drei von und in Frumsen, Gemeinde Sennwald. Geschäftslokal: bei Heinrich Tinner jun., Präsident, im Wingert, Frumsen.

10. Mai 1943. Immobilien.

Centralhalle A.G., mit Sitz in St. Gallen. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 30. April 1943 eine Aktiengesellschaft gegründet worden. Sie bezweckt Erwerb und Verwaltung von Grundstücken in Sankt Gallen. Insbesondere bezweckt sie den Erwerb der Liegenschaft Centralhalle an der Engolasse 3, in St. Gallen, von der Erbgemeinschaft Martin Goggel sel. zum Kaufpreis von Fr. 200 000. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre und, wenn das Gesetz öffentliche Bekanntmachung vorschreibt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Gegenwärtig ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Dr. Remigius Bärlocher, von Buchen, Gemeinde Thal, in St. Gallen. Geschäftslokal: Rosenbergstrasse 42.

10. Mai 1943.

Alters- und Invaliden-Kasse der Maschinenfabrik Benninger A.G., mit Sitz in Uzwil, Gemeinde Henau. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 15. April 1923/29. März 1930/29. März 1941 und 28. März 1943 eine Genossenschaft. Sie bezweckt: infolge von Alter oder Krankheit arbeitsunfähige Mitglieder zu schützen und ihnen je nach Umständen eine Alters- oder Invalidenrente auszurichten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; eine persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Wilhelm Grob, von Wattwil, in Uzwil, Gemeinde Henau, ist Präsident; Paul Kaegi-Gysin, von Bauma (Zürich), in Niederuzwil, Gemeinde Henau, Kassier; Hermann Locher, von Güttingen, in Niederuzwil, Gemeinde Henau, Aktuar und Vizepräsident. Der Präsident führt die Unterschrift kollektiv zu zweien mit Kassier oder Aktuar. Geschäftslokal: Niederuzwil.

10. Mai 1943.

Darlehenskasse Alt-St. Johann, Genossenschaft mit Sitz in Alt-St. Johann (SHAB. Nr. 90 vom 21. August 1931, Seite 860). Der bisherige Präsident Karl Koller ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Walter Schlumpf, von Krummenau, in Alt-St. Johann, als Präsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

10. Mai 1943. Drogerie, Papeterieartikel.

Heinrich Horst, Lebensmittel, in Lichtensteig (SHAB. Nr. 289 vom 11. Dezember 1925, Seite 2068). Der Inhaber dieser Firma meldet die Verlegung des persönlichen und des Geschäftssitzes nach Hemberg, Dorf. Die Natur des Geschäftes wird abgeändert in: Handel in Drogen und Papeterieartikeln.

Graubünden — Grisons — Grigoln

7. Mai 1943. Kohlenhandel, Fuhrhalterei.

Frau C. Meisser, Kohlenhandlung und Fuhrhalterei, in Davos-Platz (SHAB. Nr. 140 vom 18. Juni 1938, Seite 1362). Die Firmainhaberin heisst nun infolge Wiederverheiratung Clara Wiesmann-Meisser, von Oberneunforn (Thurgau), in Davos-Platz. Der Ehemann hat seine Zustimmung erteilt. Zwischen der Firmainhaberin und ihrem Ehemann Albert Wiesmann besteht vertragliche Gütertrennung.

10. Mai 1943. Vertretungen aller Art.
A. Capol, in Landquart-Fabriken, Gemeinde Igis. Inhaberin dieser Firma ist Anny Capol, von Andest, in Landquart-Fabriken, Gemeinde Igis. Vertretungen aller Art.

11. Mai 1943.
Viehzuchtgenossenschaft Surava, in Surava (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1935, Seite 350). Aus dem Vorstand ist Josef Mareichen ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Es wurde neu gewählt als Präsident Ambrosi Bossi-Laim, von und in Surava. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar.

Tessin — Tessin — Ticino
Ufficio di Lugano

11 maggio 1943. Carrozzeria.
Poretto & Giambonini, società in nome collettivo, con sede a Cassarate di Castagnola, carrozzeria (FUSC. del 6 settembre 1935, n° 208). La società è sciolta e cancellata essendo la liquidazione ultimata mediante cessione di attivo e passivo alla ditta «Stefano Poretto succ. a Poretto & Giambonini», in Cassarate di Castagnola.

11 maggio 1943. Carrozzeria.
Stefano Poretto succ. a Poretto & Giambonini, in Cassarate di Castagnola. Titolare è Stefano Poretto, fu Domenico, da Lugano, suo domicilio. La ditta assume attivo e passivo della cancellata società «Poretto & Giambonini», in Cassarate di Castagnola. Carrozzeria. Nell'ex filanda Torricelli, in Cassarate.

11 maggio 1943. Commestibili, drogheria, ecc.
Mario Viglezio-Banfi, in Lugano, commestibili, drogheria, ecc. (FUSC. del 15 agosto 1929, n° 189). La ditta viene cancellata per rinuncia del titolare non essendo per legge più tenuta all'inserzione.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau de Vevey

7 mai 1943.
Union de Banquiers Suisses, société anonyme ayant ses sièges sociaux à Winterthour et St-Gall, succursales de Vevey et Montreux-Le Châtelard (FOSC. du 14 janvier 1943, n° 10). La signature du Dr Gottfried Bosshard, vice-président du conseil d'administration, est radiée.

7 mai 1943.
Fonds de prévoyance des Ateliers de constructions mécaniques de Vevey, fondation dont le siège est à Vevey (FOSC. du 22 avril 1940, n° 93). Paul Naf, de St-Gall, à Vevey, a été désigné en qualité de membre du conseil d'administration et engagera la société en signant conjointement avec un autre administrateur.

7 mai 1943. Hôtel, etc.
W. Graber, à Montreux-Le Châtelard. Le chef de la maison est Walter Graber, fils de Gottlieb, de Kölliken, à Montreux-Le Châtelard. Exploitation d'un hôtel-café-restaurant, à l'enseigne «Hôtel Moderne». Avenue des Alpes 84.

Wallis — Valais — Vallesse
Bureau de Sion

5 mai 1943. Bureau de placement; produit de réparation de pneus.
Domenjoz Henri et Tschopp Pierre. Henri Domenjoz, de Pully, à Chippis, et Pierre Tschopp, de Lœche, à Sierre, ont constitué à Sierre, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commencera le 15 mai 1943. Bureau de placement et représentation d'un produit de réparation de pneus «Rogomma». Grand-Rue, bâtiment Mosoni.

6 mai 1943. Gypserie, peinture.
Georges et Michel Coudray. Georges et Michel Coudray, de et à Vétroz, ont constitué, sous cette raison sociale, à Vétroz, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mars 1943. Entreprise de gypserie et de peinture.

11 mai 1943. Edition, etc.
Gérard Gessler, à Sion. Le chef de cette maison est Gérard Gessler, de Zurzach (Argovie), à Sion. Administration et édition du «Valais Illustré». Avenue de la Gare.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de Neuchâtel

12 mai 1943. Serrurerie.
Roth frères, société en nom collectif, à Neuchâtel (FOSC. du 29 août 1938, n° 201, page 1887). La société est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'un des associés, Charles-Max Roth, sous la raison «Charles-Roth», à Neuchâtel.

12 mai 1943. Serrurerie.
Charles Roth, à Neuchâtel. Le chef de cette raison est Charles-Max Roth, de et à Neuchâtel. Cette maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Roth frères», à Neuchâtel, radiée. Entreprise de serrurerie. Rue du Temple-Neuf 14.

Genf — Genève — Ginevra

10 mai 1943. Commerce et représentation de produits alimentaires, etc.
C. Pochon, à Genève. Le chef de la maison est Marius-César-Louis Pochon, de Chêne-Paquier (Vaud), à Genève. Commerce et représentation de produits alimentaires et d'articles divers. Rue Musy 5.

10 mai 1943. Nouveautés techniques.
Furrer et Walker, à Genève. Sous cette raison sociale, Albert dit Joseph Furrer, d'Erstfeld (Uri), à Genève, et Karl Walker, d'Erstfeld (Uri), à Genève, marié sous le régime de la séparation de biens avec constitution de dot à Rosa-Marie, née von Känel, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mai 1943. Représentation des nouveautés techniques, spécialement du calfeutrage métallique AC anticorodal. Rue des Délices 3.

10 mai 1943.
Société anonyme immobilière «Soleil Matin et Soir», à Genève (FOSC. du 8 octobre 1941, page 1990). François Roch, de Lancy, au Grand-Lancy, commune de Lancy, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle. L'administrateur Lucien Thévenoz, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Place Longemalle 19 (régie Roch et Burcher).

10 mai 1943.
Société Immobilière Prairie-Montchoisy lettre E, à Genève, société anonyme (FOSC. du 2 novembre 1937, page 2440). François Roch, de Lancy, au Grand-Lancy, commune de Lancy, a été nommé unique admi-

nistrateur, avec signature individuelle. Les administrateurs Humbert Sésiano et Louis Brascoss, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Nouvelle adresse: Place Longemalle 19 (régie Roch et Burcher).

10 mai 1943.
Manutention S.A., à Genève (FOSC. du 22 octobre 1934, page 2913). Le conseil d'administration est actuellement composé de Ernest Dubois (inscrit), nommé président, et Willi Gerber, de Langnau (Berne), à Berne, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse de la société: Place de Cornavin, Bâtiment de la Gare (bureaux de Société par actions Danzas et Cie).

10 mai 1943. Société immobilière.
Société Anonyme de Champel Beau Séjour, à Champel, commune de Genève (FOSC. du 23 juillet 1942, page 1692). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 mars 1943, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Société Anonyme de Champel Beau Séjour en Liquidation**, par Alfred Roemer (administrateur inscrit), nommé liquidateur, lequel signera dorénavant individuellement. Les administrateurs Max Mischler, Charles Boveyron et Marc Cougnard n'exercent plus la signature sociale. L'administrateur Eugène Moriaud, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Adresse de la société en liquidation: Rue du Marché 17, Banque Fédérale (société anonyme).

10 mai 1943.
Société Immobilière Grand Pré Orangerie M, à Genève (FOSC. du 24 août 1939, page 1766). Dans son assemblée générale extraordinaire du 30 juillet 1940, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette société est en conséquence radiée.

10 mai 1943.
Société Immobilière Rue des Sablons A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 novembre 1931, page 2391). La société a, dans son assemblée générale extraordinaire du 11 janvier 1943, voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

11 mai 1943. Electricité.
Favre et Bungener, à Genève, entreprise d'électricité et commerce d'appareils électriques et ménagers et tout ce qui s'y rapporte directement ou indirectement, société en nom collectif (FOSC. du 18 mai 1937, page 1141). La société est dissoute par suite du décès de l'associé Marc-Elisée Bungener, survenu le 15 septembre 1942. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée. Son actif et son passif sont repris par la maison «W.-Emile Favre, succ. de Favre et Bungener», à Genève, ci-après inscrite.

11 mai 1943. Electricité.
W.-Emile Favre, succ. de Favre et Bungener, à Genève. Le chef de la maison est William-Emile Favre, de et à Genève, séparé de biens de Benita-Antoinette, née Jeheber. La maison a repris la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif, de la société en nom collectif «Favre et Bungener», à Genève, ci-dessus radiée. Entreprise d'électricité et commerce d'appareils électriques et ménagers et tout ce qui s'y rapporte directement ou indirectement. Rue de la Corratierie 16.

11 mai 1943. Vins et spiritueux.
Emile Verniory, à Chêne-Bougeries, commerce et représentation de vins et spiritueux en gros et d'articles divers (FOSC. du 2 mars 1933, page 510). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

11 mai 1943.
Fonds de prévoyance de Messieurs Hentsch et Cie, à Genève, fondation (FOSC. du 20 janvier 1943, page 166). Gustave Hentsch, de et à Genève, associé de la maison «Hentsch et Cie», a été nommé membre et président du conseil de fondation. Il engage la fondation en signant collectivement soit avec Georges de Cintra, soit avec Philippe Arnoux, membres du conseil de fondation (inscrits), représentants du personnel. René Hentsch, membre et président du conseil de fondation, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

11 mai 1943.
Société Immobilière Rue de Rive A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 juin 1934, page 1770). La société a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

11 mai 1943.
Société Immobilière Angle Rues du Môle et de Bâle, à Genève. Aux termes d'acte authentique en date à Genève du 28 avril 1943, il a été constitué, sous cette dénomination, une société anonyme ayant pour objet l'achat, l'exploitation et la vente de tous immeubles, notamment l'achat, par voie d'apport et l'exploitation de l'immeuble situé à Genève, à l'angle des Rues du Môle 12 et de Bâle 13 (parcelle 1068 et copropriété de parcelle 354 de la Ville de Genève, section Cité, avec bâtiment n° B S1). Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Il a été fait apport à la société de l'immeuble ci-dessus désigné. Cet apport est fait et accepté pour le prix de 18 000 fr. correspondant au prix de l'immeuble, 83 000 fr., sous déduction du montant versé de l'hypothèque de premier rang qui le grève, 65 000 fr., et que la société présentement constituée reprend à sa charge. En paiement de cet apport, il est payé aux apporteurs, une somme en espèces de 400 fr. et il leur est remis 44 actions, soit à chacun d'eux 22 actions de 1000 fr. chacune, de la société, libérées de 400 fr. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Maurice Bommer, du Locle (Neuchâtel) et de Tägerchen (Thurgovie), à Genève, a été désigné comme unique administrateur avec signature individuelle. Adresse de la société: Rue St-Victor 4 (bureau de J.-M. Bommer).

11 mai 1943.
Société Immobilière «La Bourgeoise», à Thônex, société anonyme (FOSC. du 2 juillet 1929, page 1384). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 avril 1943, la société a décidé: 1. de porter son capital social de 6000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 44 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées par compensation avec une créance de pareille somme contre la société; 2. d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation actuelle. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. La Feuille officielle suisse du commerce est désignée comme organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Les administrateurs Georges Duvernay, secrétaire démissionnaire, et Alfred Excoffier, décédé, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Théodore Jacobi, inscrit jusqu'ici comme président, reste seul administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue Petitot 4 (bureaux de Théodore Jacobi).

Edg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 104298. Date de dépôt: 10 février 1943, 18¼ h.
William Pearson Limited, 172, Buckingham Palace Road, Londres SW 1
(Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Substances chimiques pour l'agriculture et l'horticulture, et pour usages vétérinaires et sanitaires, ainsi que des substances pour la médecine et la pharmacie.

Creolin.

N° 104299. Date de dépôt: 15 février 1943, 15 h.
Augustin Rey, Rue Zervetta, Sierre (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Lotion contre la chute des cheveux et favorisant la pousse des cheveux.



N° 104300. Date de dépôt: 18 février 1943, 15 h.
Mayor & Cie, Place St-François 4, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique.

Amendement calco-magnésien.

50Kg.
CALCOMARN
amendement
calco - magnésien.

Mayor & Cie
LAUSANNE
4 Pl. St. François.

Nr. 104301. Hinterlegungsdatum: 10. März 1943, 7 Uhr.
Gemsch & Co., Fraumünsterstrasse 14, Zürich 1 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Künstliche Düngstoffe, Futtermittel, Veterinärprodukte, Mittel zur Tierpflege.

BLATUS

Nr. 104302. Hinterlegungsdatum: 30. März 1943, 17 Uhr.
Gemsch & Co., Fraumünsterstrasse 14, Zürich 1 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Künstliche Düngstoffe, Futtermittel, Veterinärprodukte, Mittel zur Tierpflege.

STRAGOL

Nr. 104303. Hinterlegungsdatum: 16. April 1943, 19 Uhr.
Gemsch & Co., Fraumünsterstrasse 14, Zürich 1 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Künstliche Düngstoffe, Futtermittel, Veterinärprodukte, Mittel zur Tierpflege.

TUTISAN

N° 104304. Date de dépôt: 19 mars 1943, 14 h.
Vacuum Oil Company Société Anonyme Française, Rue de Courcelles 46, Paris (France). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 55189. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 mars 1943.)

Produit isolant électrique plus particulièrement destiné à isoler des conducteurs électriques.

INSULATUM

Nr. 104305. Hinterlegungsdatum: 26. März 1943, 19 Uhr.
Fachanstalt für neuzeitliches Glessereiwesen GmbH., Schumannstrasse Nr. 45, Dresden-A. 16 (Deutsches Reich).
Fabrik- und Handelsmarke.

Reinigungsmittel und Entgasungsmittel für Metallschmelzen.

Argasal

N° 104306. Date de dépôt: 3 avril 1943, 12 h.
Fritz Baumgartner, Grand-St-Jean 17, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique.

Horaires.



N° 104307. Date de dépôt: 6 avril 1943, 19 h.
Reusser frères, Société anonyme, Bévillard (Berne, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement avec extension des produits de la marque n° 97495 de Henri Ditisheim, Fabrique Chevron Claude Ditisheim Succ., La Chaux-de-Fonds. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 avril 1943.)

Montres et pendulettes, mouvements de montres, mouvements d'horlogerie, boîtes de montres et cadrans, articles de bijouterie, étuis pour ces produits.



N° 104308. Date de dépôt: 6 avril 1943, 19 h.
 Reusser frères, Société anonyme, Bévillard (Berne, Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement avec indication modifiée des produits de la marque n° 99646 de Henri Ditisheim, Fabrique Chevron, Claude Ditisheim Succ., La Chaux-de-Fonds. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 avril 1943.

Montres et pendulettes, mouvements de montres, mouvements d'horlogerie, boîtes de montres et cadrans, articles de bijouterie, étuis pour ces produits.



N° 104309. Date de dépôt: 6 avril 1943, 19 h.
 Reusser frères, Société anonyme, Bévillard (Berne, Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Montres et pendulettes, mouvements de montres, mouvements d'horlogerie, boîtes de montres et cadrans, articles de bijouterie, étuis pour ces produits.



N° 104310. Date de dépôt: 6 avril 1943, 19 h.
 Reusser frères, Société anonyme, Bévillard (Berne, Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Montres et pendulettes, mouvements de montres, mouvements d'horlogerie, boîtes de montres et cadrans, articles de bijouterie, étuis pour ces produits.

REUSSER

N° 104311. Hinterlegungsdatum: 7. April 1943, 10 Uhr.
 Gotthard Stapfer, Import-Export, Salomon-Vögelin-Strasse 22, Zürich 2 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Klebstoff.

Klebfix

N° 104312. Date de dépôt: 9 avril 1943, 18 h.
 Lutex SA., Chemin de Beau-Rivage 15, Lausanne (Suisse).
 Marque de fabrique.

Porcelaine décorée.



N° 104313. Hinterlegungsdatum: 10. April 1943, 13 Uhr.
 Fr. Moser & Cie., Schreibbüchertfabrik «Moco», Marktgasse 13, Rheinfelden (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schul-, Bureau- und Papeterieartikel aus Papier, Karton, Holz und Metall.



N° 104314. Hinterlegungsdatum: 17. April 1943, 7 Uhr.
 Stoffel & Co., Rosenbergstrasse 20, St. Gallen (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Taschentücher mit handrolliertem Saum.



Nr. 104315. Hinterlegungsdatum: 17. April 1943, 7 Uhr.
 Stoffel & Co., Rosenbergstrasse 20, St. Gallen (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Taschentücher mit handrolliertem Saum.



Nr. 104316. Hinterlegungsdatum: 20. April 1943, 10 Uhr.
 Bernische Grossmesterlei, Worb (Bern, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Früchte, Frucht- und Obstverwertungserzeugnisse, insbesondere aus Früchten hergestellte Getränke und Gelees.

Resano

Nr. 104317. Date de dépôt: 22 avril 1943, 18 h.
 Paul Choffat, Tramelan (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Montres et mouvements de montres.

Paul Choffat

Nr. 104318. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1943, 14 Uhr.
 Roneo, Limited, 17, Southampton Row, London WC 1 (Grossbritannien).
 Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 54520. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Mai 1943 an.)

Index-Karten.

RONEODEX

Nr. 104319. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1943, 14 Uhr.
 Roneo, Limited, 17, Southampton Row, London WC 1 (Grossbritannien).
 Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 54987. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Mai 1943 an.)

Metall-Aktenschränke, Metall-Pulte, Metall-Tische, Metall-Kästen, welche alle Bureaumöbel sind.

RONEO

Nichtigerklärung. — Déclaration de nullité

Nr. 76565. — Merz & Co, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). — Nichtig erklärt durch Urteil des Schweizerischen Bundesgerichtes vom 15. März 1943. — Eingetragen am 10. Mai 1943.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Capitol-Garage Aktiengesellschaft Luzern in Liq., Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Firma Capitol Garage Aktiengesellschaft Luzern hat in der Generalversammlung vom 21. Oktober 1942 die Auflösung beschlossen. An allfällig noch vorhandene Gläubiger ergeht im Sinne des Artikels 742 OR. die Aufforderung, ihre Ansprüche bis 15. Juni 1943 dem unterzeichneten Liquidator anzumelden. (AA. 76)

Luzern, den 11. Mai 1943.

Der Liquidator:

M. Zai, Voltastrasse 50 b, Luzern.

**SA. di gestioni investimenti e partecipazioni «SAGIP»
 in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 et 745 CO.

Seconda pubblicazione.

Per deliberazione dell'assemblea degli azionisti dell'8 aprile 1943, la Società anonima di gestioni investimenti e partecipazioni (SAGIP), in Lugano, è stata posta in liquidazione.

Il sottoscritto liquidatore diffida chiunque abbia ragioni da far valere verso la società a notificare le sue pretese entro il 31 maggio 1943.

Lugano, 8 maggio 1943.

(AA. 77)

Il liquidatore: Antonio Lory.

Crédit agricole, Grandson

Actif		Bilan au 31 décembre 1942		Passif	
		Fr.	Ct.		
Caisse et chèques postaux		1 143	53	Comptes courants créanciers à vue	Fr. 84 645
Avoirs en banque à vue		119 657	40	Créances à terme	Ct. 4 340
Comptes courants débiteurs en blanc		42 571	25	Caisse d'épargne	104 623
Comptes garantis par hypothèques		206 143	05	Obligations de caisse	178 000
Comptes garantis par d'autres gages		58 294	50	Autres postes du passif	50 764
Placements hypothécaires		89 000	—	Capital-actions	64 500
Titres		4 390	60	Réserves	55 500
Immeubles		10 558	45	PP. solde avant répartition	2 284
Capital non versé		12 900	—		
		544 658	78	(AG. 55)	
				544 658	78
Charges		Compte de profits et pertes		Produits	
		Fr.	Ct.		
Intérêts débiteurs		14 245	05	Report de l'exercice précédent	Fr. 154
Organes de la SA. et personnel		3 100	—	Intérêts créanciers	20 890
Frais généraux et de bureau		3 635	68	Produit du portefeuille effets	3 148
Impôts et taxes		1 048	70	Produit du portefeuille titre	120
Solde disponible		2 284	35		
		24 313	18	24 313	18

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Liste des bureaux de l'économie de guerre
du département fédéral de l'économie publique

(Etat en mai 1943)

Instruction à l'intention des abonnés au téléphone

Lorsqu'indépendamment du numéro du palais fédéral (61...), un numéro de téléphone spécial est indiqué, comme par exemple 3 85 22, prière de demander d'abord celui-là.

Chef du département

Le D^r W. Stampfli, conseiller fédéral, palais fédéral, aile est, Berne (tél. 61).

Commission de l'économie de guerre

Secrétariat: Centrale de l'économie de guerre, Laupenstrasse 2, Berne (tél. 2 41 62 et 61 27 81).

Centrale de l'économie de guerre

Laupenstrasse 2, Berne (tél. 2 41 62 et 61 27 81).

Chef: H. Schaffner, avocat. Supplément: R. Perrin, avocat.
Secrétariat: R. Gröbli. Service de comptabilité: H. Studer.

- I. Service juridique: R. Perrin, avocat, le D^r A. Weltmayer.
II. Service des réserves obligatoires et financement: E. Hess.
III. Service d'information: a) Presse: Ad. Pfister, Th. Sieber.
b) Radio: R. Gröbli.
c) Imprimés: E.-A. Graf.
IV. Service de documentation économique: le D^r E. Wiegner, H. Müller.
V. Service de traduction: J. Gny.

Offices de l'économie de guerre

A. Secrétariat général du département fédéral de l'économie publique

Palais fédéral, aile est, Berne (tél. 61 28 10).

Secrétaire général: le D^r h. c. E. Péquignot, avocat. Supplément: J. Malehe, avocat.
Service juridique (en particulier examen des recours): M. Jobin, avocat, le D^r O. Behringer.
Service de traduction en italien: E. Galgani, Hirschengraben 2, Berne (tél. 61 28 12).

1. Section du contentieux, Kramgasse 61, Berne (tél. 2 54 56 et 61 31 91).
Chef de section: le D^r A. Läderach. Supplément: R. Schmid, avocat, H. Schultess, avocat.
Groupe cas pénaux, Attinghausenstrasse 3/5, Berne (tél. 3 85 22 et 61 28 28).
Groupe exécution des jugements pénaux, Wallgasse 8, Berne (tél. 61 81 72).
2. Section chargée de combattre le marché noir, Bogenschützenstrasse 8, Berne (tél. 2 54 84, 2 54 85 et 61 42 01).
Chef de section: le D^r F. Ammann. Supplément: P. Simonin, avocat.
3. Groupe des cas spéciaux, Falkenplatz 18, Berne (tél. 3 85 75/6 et 61 41 97).
Chef de groupe: le D^r B. Mosimann. Supplément: le D^r E. Siegrist.

B. Office de guerre pour l'alimentation

Chef: le D^r E. Felsst, directeur de la Division de l'agriculture du Département fédéral de l'économie publique, Laupenstrasse 25, Berne (tél. 61 53 01).
Supplément: E. Tobler, directeur, Zollikofen (tél. 4 70 51).
Secrétaire: H. Lenhard, avocat, Laupenstrasse 25, Berne (tél. 3 79 66 et 61 31 03/4).
Supplément: M. Riedle.
Service du contentieux, Neugasse 8, Berne (tél. 3 85 61).
Groupe de l'économie ménagère, Monbijoustrasse 34, Berne (tél. 2 19 76).
Chef: M^{lle} D^r E. Rikli. Supplément: M^{lle} D^r A. Zimmermann. (tél. 61 25 43).

1. Section des céréales, Hallwylstrasse 15, Berne (tél. 3 84 81 et 61 33 15).
Chef de section: W. Lässer, directeur. Suppléments: E. Liechti, directeur de la CCF. (tél. 2 89 31 et 61 33 01), R. Rütter (tél. 3 84 81 et 61 33 05).
Direction, secrétariat, service d'achats, comptabilité, service administratif et enregistrement: Hallwylstrasse 15, Berne (tél. 3 84 81).
Primes de mouture, cartes de rendement, contentieux, contrôle, service des ventes et dispositions, laboratoire et salle des conférences: Helvetiastrasse 16, Berne (tél. 3 84 81).
2. Section du lait et des produits laitiers, Effingerstrasse 21, Berne (tél. 61 28 31).
Chef de section: O. Langhard, ing. agr., 1^{er} supplément: H. Gnägl, avocat (tél. 61 28 30).
2^e supplément: F. Christen, ing. agr. (tél. 61 28 37).
Groupe de l'ensilage, Laupenstrasse 25, Berne (tél. 61 53 10).
Groupe d'engraissement des vaches, Effingerstrasse 25, Berne (tél. 61 28 15).

3. Section viande et bétail de boucherie, Hôtel Bubenbergrasse, Bubenbergrasse 12, Berne (tél. 2 55 82).
Chef de section: G. Rutishauser. Supplément: le D^r P. Käppel.
Service du contentieux, Steigerhubel, Berne (tél. 2 45 75).

4. Section de la production agricole et de l'économie domestique, Thunstrasse 95, Berne (tél. 3 96 31).
Chef de section: H. Keller, ing. agr. Suppléments: J. de Martini (tél. 3 96 31), A. Chaponier, ing. agr. (tél. 3 79 66), G. Bolens, ing. agr. (téléphone Lausanne 3 55 21).

Groupe C (moteurs, machines, matières premières et ciment pour l'agriculture), Laupenstrasse 27, Berne (tél. 3 79 66).
Groupe congés et dépenses, Thunstrasse 32, Berne (tél. 3 50 71).
Service du contentieux, Dufourstrasse 37, Berne (tél. 2 88 21).
Groupe foin et paille, Dufourstrasse 37, Berne (tél. 2 88 21).

5. Section des pommes de terre, Länggassstrasse 31, Berne (tél. 2 11 94).
Chef de section: A. Brühlhart, ing. agr. Supplément: W. Robbi.

6. Section des fruits et dérivés de fruits, Länggassstrasse 31, Berne (tél. 2 11 94).
Chef de section: H. Eggenberger, ing. agr. Suppléments: D^r V. Kühne, Hch. Schmid.

7. Section des graisses et huiles alimentaires, Kollerweg 11, Berne (tél. 3 92 44).
Chef de section: le D^r A. Schär. Supplément: le D^r W. Müller.

8. Section des marchandises, Brunnadernrain 8, Berne (tél. 2 05 61).
Chef de section: W. Enz. 1^{er} supplément: A. Meyer-Tzant.
2^e supplément: le D^r W. Gerber. Adjoint: E. Strehler.
Services de vente et de comptabilité, Luternauweg 6, Berne (tél. 2 97 62).

9. Section des engrais et de l'utilisation des déchets, Laupenstrasse 25, Berne.
Chef de section: le vice-directeur. Supplément: Dir. A. Buser, ing. agr.
J. Lunds (tél. 61 53 02). (tél. 2 32 13).
Groupe C (remèdes pour plantes), Laupenstrasse 27, Berne (tél. 3 79 66 et 61 31 03/04).

10. Section du rationnement, Zieglerstrasse 12, Berne (tél. 3 03 21).
Chef de section: A. Muggli. Supplément: F. H. Camplche.

11. Section de la volaille et des œufs, Gartenstrasse 1, Berne (tél. 2 31 17 et 61 26 47/48).
Chef de section: le D^r H. Engler, ing. agr.
Service du contentieux, Laupenstrasse 12, Berne (tél. 61 53 49/51).

C. Office de guerre pour l'industrie et le travail

(Bundesgasse 8, à Berne (renseignements: tél. 61 29 44).

Les divers groupes ou subdivisions des sections ne sont indiqués que si leurs bureaux ne se trouvent pas tous dans le même bâtiment que celui du chef de section.
Chef: E. Speiser, directeur (tél. 61 29 26). Supplément: le colonel EMG. M. Kaufmann (tél. 61 29 27).

Secrétaire: H. Ryffel, avocat. Supplément: G. Dunand, avocat (tél. 61 29 32).

Service des traductions: M. Fuchs (tél. 61 29 34).
Comptabilité: A. Osterwalder. Administration et chancellerie: W. Meler (tél. 61 29 30).

1. Section de la main-d'œuvre, Effingerstrasse 35, à Berne (renseignements: tél. 61 29 95).
Chef de section: A. Jobin. Suppléments: le D^r E. Eleholz, le D^r A. Schinasser.

Service juridique, Schauplatzgasse 35, Berne (tél. 3 09 51/54 et 61 43 15).
Bureau du service agricole, Jenatschstrasse 6, à Zurich (tél. 7 38 50).
Chcf: O. Zaugg, ingénieur. Supplément: O. Pfister.

2. Section des métaux, nouveau bâtiment des PTT, Ferdinand-Hodler-Strasse 5, à Berne (tél. 3 00 88 et 3 86 91).
Chef de section: le D^r h. c. R. Stadler. Suppléments: R. Demière, le D^r A. de Menon.

Groupe: métaux précieux et horlogerie, Bundesgasse 30, à Berne (tél. 61 32 18).

3. Section du fer et des machines, Taubenstrasse 32, à Berne (tél. 2 55 02), 61 29 10 et 61 29 12).
Chef de section: E. Müller. Supplément: H. Aebi.
Groupe: permutations, Marzill, à Berne (tél. 2 06 51).

4. Section des textiles, Schwabengasse 7, à Berne (tél. 2 57 62 et 61 41 83/85).
Chef de section: C. Stueckl. Suppléments: le D^r A. Späli, le D^r A. Wiegner, W. Hauser, avocat.

Groupe: rationnement et réglementation de la production, Teufenerstrasse 26, à St-Gall (tél. 3 12 31).
Service fédéral du contrôle des textiles, Teufenerstrasse 10, à St-Gall (tél. 2 89 93).
Chef: A. Sühli. Supplément: vacant.

5. Section de la chaussure, du cuir et du caoutchouc, Neugasse 20, à Berne (tél. 61 28 97, 61 28 98, 61 41 92 et 61 23 69).
Chef de section: H. Müller. Supplément: le D^r A. Knehl.

Service fédéral du contrôle des chaussures, Walchestrass 25, à Zurich (tél. 6 16 28).
Chefs: A. Menghini, E. Saath.
Service fédéral des cuirs et peaux, Walchestrass 25, à Zurich (tél. 8 47 00 et 8 49 00).
Chef: le D^r W. Grimm.

6. Section du papier et de la cellulose, Bärenplatz 2, à Berne (tél. 3 16 86).
Chef de section: G. Eisenmann. Supplément: R. Stampfli (tél. 2 30 12).

- 7. Section des matériaux de construction, Marzili, à Berne (tél. 2 06 51).**
 Chef de section: le D^r E. Marz. Suppléant: le D^r E. Fischer.
- 8. Section de la production d'énergie et de chaleur, Hôtel Elite, Bahnhofstrasse 14, à Bienne (tél. 2 55 61* et 2 56 81*).**
 Chef de section: R. Grimm, conseiller national. Suppléants: F. Schmidlin, conseiller national, à Berne (tél. 2 46 40), et G. Schürli, à Bienne.
 Groupe: carburants liquides, Banque populaire, Rue Dufour 1, à Bienne (tél. 2 68 61*
 Groupe: lubrifiants, Banque Populaire, Rue Dufour 1, à Bienne (tél. 2 68 61*
 *) Ces numéros seront valables dès l'introduction de l'automatique au central de Bienne, vers la fin de juin 1943.
- Groupe: transports automobiles de l'économie de guerre, à Berne, Palais fédéral, aile nord (tél. 61 34 78).
 Groupe: charbon industriel, Aeschengraben 22, à Bâle (tél. 2 79 20).
 Groupe: importation de charbon des Etats-Unis, Oberer Heuberg 7, à Bâle (tél. 2 79 00).
 Groupe du gaz, Binnigerstrasse 6, à Bâle (tél. 4 38 00).
 Bureau des experts pour voitures de tourisme, Marzili, à Berne (tél. 2 06 51).
- 9. Section des produits chimiques et pharmaceutiques, Laupenstrasse 20, à Berne (tél. 2 64 04, 3 86 02, 2 57 12, 61 41 86/87 et 61 41 89).**
 Chef de section: le D^r h. c. C. Kœchlin. Suppléant: le D^r M. A. Kunz.
 Secrétaire: le D^r W. Faber.
 Groupes: contrôle, revisions, service juridique, statistiques, permutations, Marzili, à Berne (tél. 2 06 51).
- 10. Section du bois, Hallwylstrasse 15, à Berne (tél. 61 23 85).**
 Chef de section: M. Pettinermet, Inspecteur en chef des forêts. Suppléants: A. Schlatter, inspecteur des forêts, E. Müller, inspecteur des forêts.
 Groupes: bois de service, importations et exportations, Marzili, à Berne (tél. 2 06 51).
 Groupe: bois de feu, Archivstrasse 24, à Berne (tél. 3 97 11 et 61 23 70/72).
 Groupes: bois carburant, utilisation du bois, Marzili, à Berne (tél. 2 06 51).
 Groupe de la tourbe, Archivstrasse 24, à Berne (tél. 61 23 70/72).
 Groupe de la main-d'œuvre, Archivstrasse 24, à Berne (tél. 61 23 70/72).
- 11. Bureau pour l'emploi des déchets et matières usagées, Marzili, à Berne (tél. 2 06 51).**
 Chef de section: W. A. Kaufmann. Suppléant: le D^r B. Lincke.
- 12. Section de l'électricité, direction de la section, Bollwerk 27, à Berne (tél. 2 79 33), les autres bureaux, Marzili, à Berne (tél. 2 06 51).**
 Chef de section: Fl. Lusser. Suppléant: E. H. Etienne.
 Délégué aux affaires d'électricité: H. Niesz, Marzili, à Berne (tél. 2 06 51).
- 13. Bureau des mines, Zeughausgasse 22, à Berne (tél. 3 98 71 et 61 42 07).**
 Chef: le D^r h. c. H. Fehlmann. Suppléant: le D^r E. Riekenbach.
- 14. Bureau des matières de remplacement, matières nouvelles et de l'emploi rationnel des matières, Laupenstrasse 20, à Berne (tél. 2 64 04).**
 Secrétaire: le D^r A. Glatfelder.
- 15. Bureau des constructions, Marzili, à Berne (tél. 2 06 51).**
 Chef: R. v. Sinner, architecte. Suppléant: R. Eichenberger, ingénieur et ingénieur diplômé.
- 16. Délégué aux questions de réglementation des pneumatiques, Palais fédéral, aile nord, à Berne, R. Hohl, ingénieur (tél. 61 34 78).**
 Bureau de contrôle des pneumatiques, Marzili, à Berne (tél. 2 06 51).
 Chef: le D^r G. Strieker. Suppléant: vacant.
- 17. Service d'Instruction pénale, Rue des Terreaux 7, à Neuchâtel (tél. 5 43 41 et 5 44 21).**
 Chef: H. Deissperger, avocat. Suppléants: le D^r H. Schenker, le D^r G. Pedotti.
- 18. Commission de reconrs pour le classement des véhicules à moteur dans les groupes de consommateurs, Marzili, à Berne (tél. 2 06 51).**
 Chef: Th. Abrecht, juge d'appel. Secrétaire: F. Tschirren.

D. Office de guerre pour les transports

Hôtel Schweizerhof, Bahnhofplatz 11, Berne (tél. 3 98 01).

Chief: E. Matter, ancien chef de l'exploitation des CFF.

Suppléant: H. Joder.

1. Section des transports terrestres, Hochschulstrasse 6, Berne (tél. 66).

Chief de section: E. Baillinari, chef de l'exploitation des CFF.

Suppléant: J. Dietsehl.

2. Section des transports maritimes, Hôtel Schweizerhof, Bahnhofplatz 11, Berne (téléphone 3 98 01).

Chief de section: A. Boiler.

Suppléant: H.W. Jenny.

3. Section de l'assurance contre les risques de guerre, Bernerhof, Berne.

Chief de section: le D^r E. Reinhardt. Suppléants: le D^r K. Weber (tél. 3 98 01).
 Administration fédérale des finances O. Häfner (tél. 61 37 24).
 (tél. 61 32 14).

E. Division du commerce

Palais fédéral, aile est, Berne (tél. 61).

Directeur: le D^r J. Hetz.

Suppléants: E. Werthmüller, avocat, le D^r H. Ebrard, le prof. D^r P. Koller, H. de Torronté.

1. Office central de surveillance des importations et des exportations, Genfergasse 5, Berne (tél. 2 04 91 et 61 27 40/44).

Chief: A. Schmitter.

Suppléant: le D^r Th. Bründlo.

2. Service des importations et des exportations, Elgerplatz 1, Berne (tél. 2 45 13 et 61 42 09/13).

Chief: F. Gerber.

Suppléants: E. Keppler, O. Menner.

F. Office de guerre pour l'assistance

Effingerstrasse 33, Berne (tél. 61 28 75).

Chief: le D^r A. Saxer, directeur.

Suppléants: le D^r E. Niederer (tél. 61 28 66), le colonel W. Stammbach (tél. 61 28 81).

Service de comptabilité: F. Sohrade (tél. 61 28 76).

Bulletin d'information de l'Office de guerre pour l'assistance: Rédacteur: le D^r E. Niederer (tél. 61 28 66).

I. Section des assurances sociales, Effingerstrasse 33, Berne.

Chief de section: le D^r E. Niederer. Suppléant: le D^r H. Hünervadel (tél. 61 28 66).

1^{re} groupe: Assurance-maladie des compagnies et détachements de travail:
 Questions juridiques: le D^r H. Hünervadel (tél. 61 28 67).
 Questions techniques: F. Sohrade (tél. 61 28 76).

2^{me} groupe: Assurance-accidents des compagnies et détachements de travail:
 le D^r A. Seherno (tél. 61 28 69).

3^{me} groupe: Assurance-maladie pour l'affectation de la main-d'œuvre à l'agriculture:
 le D^r H. Hünervadel (tél. 61 28 67).

4^{me} groupe: Assurance-accidents pour l'affectation de la main-d'œuvre à l'agriculture:
 le D^r F. Staub (tél. 61 28 70).

5^{me} groupe: Assurance-maladie pour l'affectation de la main-d'œuvre aux travaux de construction d'intérêt national: le D^r H. Hünervadel (tél. 61 28 67).

6^{me} groupe: Assurance-accidents pour l'affectation de la main-d'œuvre aux travaux de construction d'intérêt national: le D^r A. Seherno (tél. 61 28 69).

7^{me} groupe: Navigation maritime: Assurance des équipages en cas de maladie et d'accidents: le D^r F. Staub (tél. 61 28 70).

II. Section de l'hygiène: Bollwerk 27, Berne (tél. 2 81 51).

Chief de section: le D^r Ch. Fauconnet, directeur. Suppléant: le D^r B. Fust.

III. Section du service sanitaire de frontière, Pathologisch-bakteriologisches Institut, Aarau (tél. 2 37 34).

Chief de section: le lieutenant-colonel D^r H. Vetter. Suppléant: le D^r B. Fust, Service fédéral de l'hygiène publique, Berne (téléphone 2 81 51).

IV. Section des réfugiés, Effingerstrasse 33, Berne (tél. 61 28 81).

Chief de section: le colonel W. Stammbach (tél. 61 28 81). Suppléant: F. Juillard (tél. 61 28 82).

V. Section du rapatriement, Effingerstrasse 33, Berne (tél. 61 28 81).

Chief de section: J. Mäder, jusqu'à nouvel avis n° 61 28 81. Suppléant: G. Grüssi (tél. 66).

VI. Section de l'assistance à la jeunesse, aux familles et aux invalides, Effingerstrasse 33, Berne (tél. 61 28 75).

Chief de section: vacant. Suppléante: Mlle D^r M. Bänninger, Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, Berne (téléphone 61 29 57).

1^{re} groupe: Oeuvres de secours en faveur de la population dans la gêne, cuisines scolaires: G. Stähli, avocat (tél. 61 28 57).

2^{me} groupe: Oeuvres spéciales pour la livraison de fruits et de pommes de terre à prix réduit: F. Schrade (tél. 61 28 76).

3^{me} groupe: Oeuvres spéciales des textiles à prix réduit:

F. Schrade (tél. 61 28 76).

4^{me} groupe: Denrées alimentaires à prix réduit:

Ernst Wolf (tél. 61 28 83).

5^{me} groupe: Autorisations de collectes dans un but de bienfaisance et d'utilité publique: le D^r W. Holzherr (tél. 61 29 61).

6^{me} groupe: Avances de coupons aux institutions de bienfaisance; collecte de coupons en faveur de la Croix-Rouge suisse, aide aux enfants:

F. Schrade (tél. 61 28 76).

7^{me} groupe: Aide à la population civile en cas de dommages causés par la guerre: le D^r W. Holzherr (tél. 61 29 61) et P. Wanner (tél. 61 29 61).

G. Service fédéral du contrôle des prix

Territet (tél. [021] 6 45 51).

Chief: Rob. Pahud.

Suppléants: Ph. Reinhold, W. Birkhäuser.

Secrétaires: le D^r C. Duecommun, A. Kræser.

Secrétaire de la commission fédérale du contrôle des prix: le D^r W. Brupbacher.

Service juridique: le D^r J. Wiget.

Cas juridiques et pénaux, loyers, questions de chauffage.

Groupe I: Ph. Reinhold.

Fer, métaux, machines, appareils, instruments; papiers, arts graphiques; matériaux de construction, céramique, verrerie, industrie du bâtiment; matières usagées, service des exportations et trafic de transformation; électricité et eau; lait et produits laitiers; tabacs.

Groupe II: W. Birkhäuser.

Textiles; bétail de boucherie, céréales et matières fourragères; moulins; boulangeries; brasseries; produits d'huiles minérales et carburants de remplacement, produits chimiques et pharmaceutiques; savon, produits à lessive, cosmétiques.

Groupe III: le D^r A. Schönbelen.

Peaux et cuirs, chaussures; caoutchouc, pneumatiques; articles photographiques, films, optique.

Groupe IV: W. Lanz.

Bois (production et transformation); charbon de bois (importation et production).

Groupe V: P. Schmoeker.

Denrées alimentaires (à l'exception de celles qui entrent dans les attributions des groupes I et II). Boissons, fruits, légumes, hôtels, restaurants, pensions.

Groupe VI: O. Jäggi.

Huiles, graisses, cires, résines, couleurs et laques.

Groupe VII: le D^r E. Bosshard.

Combustibles solides (excepté le bois), usines à gaz, tarifs (à l'exception de celles qui entrent dans les attributions des groupes I à VI).

H. Délégué du département fédéral de l'économie publique à l'extension des cultures

Le conseiller aux Etats D^r F. T. Wahlen, Berne, Thünstrasse 95 (tél. 3 96 31).

Secrétariat: J. de Martin (tél. 3 96 31).

I. Commissions pénales du département fédéral de l'économie publique

Première commission pénale. Président: O. Peter, juge à la cour suprême, Berne.

Deuxième commission pénale. Président: le D^r A. Lühinger, juge cantonal, Zurich.

Troisième commission pénale. Président: Ch. Barde, juge à la cour de justice, Genève.

Quatrième commission pénale. Président: H. Türier, juge à la cour suprême, Berne.

Cinquième commission pénale. Président: le D^r A. Rutz, président de la chambre d'accusation, St-Gall.

Sixième commission pénale. Président: René Leuba, juge cantonal, Bôle (Neuchâtel).

Septième commission pénale. Président: Traversa, avv. Pretore, Lugano.

Huitième commission pénale. Président: le D^r W. Meyer, président du tribunal pénal, Bâle.

Neuvième commission pénale. Président: Alois Wettach, président de tribunal, Baar.

Dixième commission pénale. Président: Georges Rosset, juge cantonal, Lausanne.

Commission pénale de recours. Président: le D^r A. Comment, juge à la cour suprême, Berne.

NB. Des tirages à part de cette liste sont en vente à la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prix: 30 ct. l'exemplaire. Versement préalable sur compte de chèques postaux III 5600.

Argentinien — Einfuhrbeschränkungen und Devisenbestimmungen

Dem Rundschreiben Nr. 100 der argentinischen Zentralbank vom 17. Februar 1943 ist zu entnehmen, dass nunmehr auch elektrische Staubsauger und elektrische Bohrerapparate der argentinischen Zolltarifnummern 2257 bzw. 2281 sowie Filme und Filmstreifen der Position 5160 zu einem amtlichen Devisenkurs eingeführt werden können. Bisher konnten die genannten Erzeugnisse nur zum teureren Lizitationskurs abgefertigt werden.

111. 14. 5. 43.

Redaktion:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne

Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich

Zürich, Bahnhofstrasse 20, Telefon 7 21 94

Società Anonima Fiduciaria e di Verificazione Zurigo

Lugano, Piazza Dante 4, telefono 2 26 19

Sämtliche Pflichtrevisionen nach Obligationenrecht

Ogni revisione obbligatoria come dal codice delle obbligazioni

Compagnie du chemin de fer du Lausanne-Signal

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le jeudi 27 mai 1943, à 11 heures 30, au bureau de Mr Henri Niess, avocat, Rue Haldimand 17, à Lausanne.

Ordre du jour: opérations statutaires.

Le rapport du comité, les comptes et le bilan ainsi que le rapport des vérificateurs sont déposés au bureau susdésigné, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée. L 116

Société anonyme du Grand Hôtel de la Paix

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 18 mai 1943, à 18 heures, à l'Hôtel de la Paix, à Lausanne.

ORDRE DU JOUR:

1. Opérations statutaires.
2. Autorisation au conseil d'administration de rembourser les emprunts hypothécaires et de contracter un emprunt de 1 100 000 fr. au Crédit foncier vaudois. L 110

Les cartes d'admission à cette assemblée peuvent être retirées sur présentation des actions ou certificats de dépôt jusqu'au samedi 15 mai 1943 à la Banque Roguin & Cie, Place St-François 11, à Lausanne.

Lausanne, le 7 mai 1943.

Le conseil d'administration.

Th. Mühlethaler SA., Nyon**Assemblée générale ordinaire**Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire le vendredi 28 mai 1943, à 15 heures 30, au Château de Nyon (2^{me} étage), avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs, seront déposés dès le 17 mai 1943 au siège de la société, où Messieurs les actionnaires pourront en prendre connaissance. Ils devront être munis de cartes d'admission qui peuvent être demandées à la Banque cantonale vaudoise ou au siège de la société. L 106

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Società per la ferrovia elettrica Lugano-Tesserete**L'assemblea ordinaria**

degli azionisti è convocata per il giorno di sabato 29 maggio 1943, alle ore 10, nel Palazzo scolastico in Tesserete, per le seguenti trattande:

1. Presentazione del bilancio e dei conti dell'esercizio 1942 e scarico al consiglio di amministrazione e alla direzione.
2. Destinazione del saldo attivo del 1942.
3. Nomina dei revisori.

Per poter prendere parte all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare le loro azioni entro il giorno 27 maggio 1943 presso la sede della società in Tesserete o presso la Banca della Svizzera italiana in Lugano o sue agenzie, ritirandone la ricevuta che servirà come biglietto di ammissione all'assemblea. Il bilancio e il conto profitti e perdite, nonché il rapporto dell'ufficio di controllo saranno a libera visione degli azionisti nella sede sociale dal 18 al 28 maggio 1943, dalle ore 9 alle 12 dei giorni feriali.

Gli azionisti avranno il diritto al libero percorso sulla ferrovia Lugano-Tesserete, nel giorno 29 maggio 1943, secondo le modalità che saranno indicate. O 24

Tesserete, 12 maggio 1943.

Per il consiglio di amministrazione,

il presidente: il segretario:

Avv. Severino Antonini. Avv. Angelo Reali.

Erste Actienbrennerei Basel

Einladung zur 45. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Donnerstag, den 27. Mai 1943, abends 18 Uhr, Margrethenstrasse 59, Basel

TRAKTANDEN:

1. Jahresbericht und Jahresrechnung.
2. Genehmigung der Bilanz sowie Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1942.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die zur Teilnahme berechtigenden Stimmkarten sind gegen Aktienausweis mindestens zwei Tage vorher beim Präsidenten des Verwaltungsrates schriftlich zu verlangen, unter gleichzeitiger Hinterlegung der Aktien. Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 20. Mai 1943 im Geschäftsdomizil den Aktionären zur Einsichtnahme auf. Q 149

Basel, den 12. Mai 1943.

DER VERWALTUNGSRAT.

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pöschel-Jent A.G., Bern.

Sehr preiswert abzugeben

Kunstleder und technische Stoffe

Anfragen erbeten an Telefon 6 29 24 Zürich, von 13 bis 14 Uhr, oder Postfach Nr. 2873, Zürich HB. Z 246

Représentant

Branche alimentaire, possédant grosse clientèle en Valais, Vaud et Genève, s'adjointrait sérieuse représentation. X 97

Ecrire sous chiffres H 28819 X à Publicitas Genève.

Verlangen Sie beim Schweizerischen Handelsamtsblatt das Verzeichnis der Veröffentlichungen der Eidgenössischen Preisbildungskommission

Zu kaufen gesucht

Vertikalschrank

(gebräucht), Stahl oder Holz, 4 Schubladen, 42x64 cm, für Hängeregistratur, Normalformat.

Offerten mit Mass- und Preisangaben unter Chiffre E 33592 Lz an Publicitas Luzern. Lz 58

Liste der Kriegswirtschaftsämter des EVD (Stand Mai 1943)

Preis: 30 Rappen (inkl. Porto). Voreinzahlung auf Postcheckrechnung, III 5600, Schweiz. Handelsamtsblatt, Bern.

Société des forces motrices de l'Avançon, à Bex
Chemin de fer électrique Bex—Gryon—Villars—Chesières

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le lundi 24 mai 1943, à 15 heures 15, à l'Hôtel de Ville de Bex.

ORDRE DU JOUR:

1. Approbation de la gestion et des comptes pour l'exercice de 1942.
2. Répartition du solde actif du compte de profits et pertes.
3. Nomination de trois administrateurs.
4. Nomination des vérificateurs des comptes pour l'année 1943.
5. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion du conseil d'administration et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au bureaux de la société, à Bex, où les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées sur présentation des titres ou d'une pièce justificative jusqu'au 22 mai 1943, à midi.

Chaque actionnaire a droit, le jour de l'assemblée générale à un seul libre parcours de Bex à Villars, quel que soit le nombre de ses actions. L 117

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Société suisse des brevets «UNIC»**XXVII^e assemblée générale ordinaire**

mercredi, le 26 mai 1943, à 17 heures, Grenzacherstrasse 124, à Bâle

Ordre du jour: 1. Rapport du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs. 2. Décharge au conseil d'administration. 3. Nomination du conseil d'administration. 4. Nomination des commissaires-vérificateurs. 5. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1942 et le rapport des vérificateurs des comptes peuvent être consultés dès le 14 mai 1943 au siège administratif de la société, Grenzacherstrasse 124, Bâle.

Les cartes d'admission pour actions au porteur peuvent être retirées au siège administratif de la société contre dépôt des titres jusqu'au 24 mai 1943.

Bâle, le 6 mai 1943.

Q 139

Le conseil d'administration.

Cinébrief Basel AG.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinairele vendredi 28 mai 1943, à 11^{1/2} heures, à Cinébrief SA., Rue du Marché 9, à Genève.**ORDRE DU JOUR:**

1. Rapport du conseil d'administration et du contrôleur, approbation des comptes et de la gestion au 31 décembre 1942.
2. Nomination d'un contrôleur.

Le rapport de gestion, les comptes et le bilan ainsi que le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires 10 jours avant l'assemblée générale au siège social de la société, Steinenvorstadt 29, à Bâle. X 100

Bâle, le 13 mai 1943.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG.
Schlieren-Zürich**Einladung zur 42. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Samstag, den 5. Juni 1943, vormittags 11 Uhr, im Sitzungssaal der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes.
2. Vorlage der Jahresrechnung.
3. Bericht der Kontrollstelle und Abnahme der Jahresrechnung.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Beschlussfassung über das Ergebnis.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung liegen nebst dem Antrag der Rechnungsrevisoren vom 25. Mai 1943 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Die Herren Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, sind gebeten, bis spätestens am 2. Juni 1943 unter Angabe der Nummern sich über ihren Aktienbesitz auszuweisen und beim Sitze der Gesellschaft in Schlieren oder bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich Eintrittskarten zu verlangen. Z 243

Schlieren, den 17. April 1943.

DER VERWALTUNGSRAT.